

مؤشر الأسعار عند الاستهلاك
سنة الأساس 2015Indice des prix à la consommation
Base 100 en 2015ماي 2019
Mai 2019

Le nouvel indice des prix à la consommation base 100 en 2015 a entré en vigueur en janvier 2019. Les résultats officiels de l'inflation sont calculés sur la base 2015 remplaçant l'ancienne base 2010.

شروع المعهد الوطني للإحصاء ابتداءً من شهر جانفي 2019 في نشر نتائج مؤشر أسعار الاستهلاك ونسبة التضخم بالاعتماد على سنة الأساس 2015 عوض سنة الأساس 2010.

En mai 2019, les prix à la consommation augmentent de 0,5% sur un mois et de 7,0% sur un an

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك خلال شهر ماي 2019 بنسبة 0,5% مقارنة بالشهر السابق و7,0% مقارنة بالنسبة المنقضية

En mai 2019, les prix à la consommation augmentent de 0,5% sur un mois

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,5% خلال شهر ماي 2019 مقارنة بالشهر السابق

En mai 2019, les prix à la consommation augmentent de 0,5% après 0,8% en avril 2019. Cette augmentation est principalement liée à la hausse des prix de l'alimentation de 0,9%, des articles de ménage et l'entretien du foyer de 0,8%, des biens et services divers de 0,8% et des articles d'habillement de 0,5%,

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي ارتفاعا بنسبة 0,5% خلال شهر ماي 2019 مقارنة بشهر افريل بعد ان كانت هذه النسبة في حدود 0,8% الشهر الفارط. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار التغذية والمشروبات بنسبة 0,9% والأثاث والتجهيزات المنزلية بنسبة 0,8% و المواد والخدمات الأخرى بنسبة 0,8% والملابس والاحذية بنسبة 0,5%

Les prix des produits alimentaires continuent de progresser. Sur un mois, les prix des produits alimentaires augmentent de 0,9% en lien avec le début du mois de Ramadan. Ainsi, les prix des fruits frais s'accroissent de 4,0%, des légumes frais de 3,5%, des œufs de 1,9% et des poissons frais de 1,9%. En revanche, les prix des volailles se replient de 1,7% comme l'indique le tableau 1.

تواصل ارتفاع أسعار المواد الغذائية
شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات ارتفاعا بنسبة 0,9% مقارنة بالشهر المنقضي تزامنا مع بداية شهر رمضان حيث شهدت أسعار الغلال الطازجة ارتفاعا بنسبة 4,0% وأسعار الخضار الطازجة ارتفاعا بنسبة 3,5%. كذلك شهدت أسعار البيض ارتفاعا بنسبة 1,9% والأسماك بنسبة 1,9%. في المقابل شهدت أسعار الدواجن تراجعا بنسبة 1,7% كما هو مبين في الجدول 1.

Hausse des prix des produits d'habillement

ارتفاع أسعار الملابس والاحذية
ارتفعت أسعار الملابس والاحذية بنسبة 0,5%. ويتزامن هذا التطور مع عيد الفطر حيث ارتفعت أسعار الملابس بنسبة 0,7% وأسعار الأحذية بنسبة 0,2%.

En mai, les prix des produits d'habillement et chaussures augmentent de 0,5%, suite à la hausse des prix des articles d'habillement de 0,7% et des chaussures de 0,2% à l'approche de la fête de l'aïd el Fitr.

ارتفاع أسعار مجموعة الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
وبخصوص أسعار مجموعة الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية فقد شهدت ارتفاعا بنسبة 0,8% خلال هذا الشهر حيث ارتفعت أسعار التجهيزات الكهرو منزلية بنسبة 1,0% وأسعار الاواني بنسبة 1,0% وأسعار المواد والخدمات لصيانة المنزل بنسبة 0,7%.

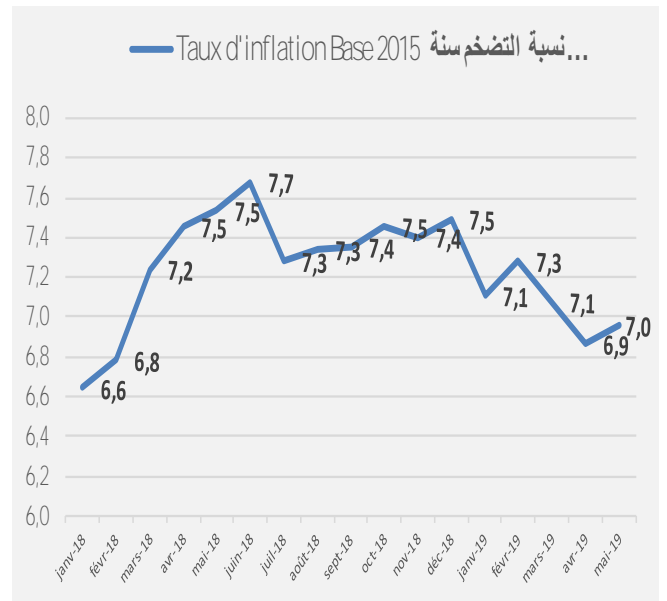
Hausse des prix du groupe meubles, articles de ménage et entretien du foyer

Les prix de groupe augmentent de 0,8% durant ce mois à la suite de la hausse des prix des appareils ménagers de 1,0%, des prix de verrerie, vaisselle et ustensiles de 1,0% et des prix des biens et services d'entretien courant du foyer de 0,7%.

Tableau 1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons

جدول عدد 1: اهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

Principaux produits	Variations mensuelles		أهم المواد
	نسبة التغيير الشهري	نسبة التغيير السنوي	
Fruits frais	4,0%	3,1%	الغلال الطازجة
Légumes frais	3,5%	15,8%	الخضار الطازجة
Sels et condiments et autres	2,1%	9,8%	التوابل
(Œufs)	1,9%	26,6%	البيض
Poisson frais	1,9%	2,9%	الأسماك الطازجة
Fruits secs	1,7%	13,8%	الفواكه الجافة
Dérivés de céréales	1,3%	7,5%	الحبوب مشققات
Chocolat et autres	1,1%	11,9%	والشوكولاتة الحلوى
Eaux minérales, boissons et jus	0,6%	8,4%	الماء المعنى والمشروبات الغازية
Lait, fromage	0,5%	10,4%	الأجبان ومشققات الحليب
Viande bovine	0,4%	12,6%	لحم البقر
viande d'agneau, mouton	0,1%	16,7%	لحم الضأن
Café en poudre	0,0%	0,3%	القهوة (بسن)
Légumes secs	-0,1%	7,2%	البقول الجافة
Huiles Alimentaires	-0,8%	-1,0%	(زيت الزيتون) الزيوت الغذائية
Volailles	-1,7%	-4,2%	الدواجن



En mai 2019, le taux d'inflation s'accroît légèrement à 7,0%

Le taux d'inflation atteint 7,0% en mai contre 6,9% le mois précédent et 7,1% en mars 2019. Ce retour à la hausse après des replis successifs est dû essentiellement à une accélération du rythme d'augmentation annuel des prix de l'alimentation.

Hausse de l'inflation des produits alimentaires

En mai 2019, les prix de l'alimentation augmentent de 7,3% sur un an contre 6,6% en avril. Cette hausse est expliquée par l'augmentation des prix des œufs de 26,6%, des légumes frais de 15,8%, des produits laitiers de 10,4% et des viandes de 7,4%. Hors produits frais, les prix de l'alimentation sont en hausse sur un an de 5,7%.

Hausse des prix des produits et services de transport

Sur un an, les prix du transport augmentent à un taux de 9,8% en raison de la hausse des prix des véhicules de 8,1%, des coûts d'utilisation des véhicules (pièces de rechanges et carburants) de 11,1% et des services de transport de 8,4%.

Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés

Le taux d'inflation sous-jacente (hors produits alimentaires et énergie) se replie à 6,7% contre 6,8% en avril 2019. Les prix des produits libres (non administrés) augmentent de 7,8% contre 4,5% pour les prix administrés. Les produits alimentaires libres ont connu une augmentation de 8,3% contre 2,3% pour l'alimentaire administré.

ارتفاع طفيف في نسبة التضخم عند الاستهلاك العالمي لشهر ماي 2019 إلى مستوى 7,0%

سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك ارتفاعا إلى مستوى 7,0% بعد ان كانت في حدود 6,9% خلال الشهر المنقضي و7,1% خلال شهر مارس 2019. ويعود هذا الارتفاع بالأساس إلى تطور وتيرة ارتفاع أسعار مجموعة التغذية والمشروبات.

تطور نسق الارتفاع في أسعار المواد الغذائية

تطورت وتيرة ارتفاع أسعار المواد الغذائية خلال هذا الشهر من 6,6% خلال الشهر المنقضي إلى 7,3%. حيث ارتفعت أسعار البيض بنسبة 26,6% وأسعار الخضار الطازجة بنسبة 15,8% وأسعار مشتقات الحليب بنسبة 10,4% وأسعار اللحوم بنسبة 7,4%. كما ارتفعت أسعار المواد الغذائية المصنعة بنسبة 5,7%.

ارتفاع أسعار مواد وخدمات النقل

شهدت أسعار مواد وخدمات النقل ارتفاعا بنسبة 9,8% مقارنة بشهر ماي 2018. ويعود ذلك بالأساس إلى ارتفاع أسعار السيارات بنسبة 8,1% وأسعار كلفة استعمال السيارات (من قطع غيار ومحروقات) بنسبة 11,1% وأسعار خدمات النقل بنسبة 8,4%.

التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة

سجل التضخم الضمني لشهر ماي 2019 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية تراجعاً إلى نسبة 6,7% مقابل 6,8% خلال شهر أفريل 2019.

وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعاً بنسبة 7,8% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 4,5% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 8,3% مقابل 2,3% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Résultats définitifs de l'IPC du mois de mai 2019

النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر ماي 2019

GROUPES	POND	Niveau d'indice	mai-19	mai-19	5 Mois 19	المجموعات
			avr-19	mai-18	5 Mois 18	
			ماي 2019	ماي 2018	معدل 5 أشهر 2019	
Produits alimentaires et boissons	26,2	124,8	0,9	7,3	7,3	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2,8	110,9	0,0	0,2	0,2	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	7,4	134,6	0,5	8,8	8,9	الملابس والأحذية
Logement, eau, gaz, électricité	19,0	120,7	0,3	5,1	5,2	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	5,9	127,5	0,8	9,0	9,1	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5,8	116,1	0,5	4,1	4,4	الصحة
Transports	12,7	128,7	0,3	9,5	9,8	النقل
Communications	4,6	102,3	0,1	0,0	0,0	الاتصالات
Loisirs et culture	2,1	117,4	0,6	5,0	5,1	الترفيه والثقافة
Enseignement	3,2	130,3	0,0	7,2	7,2	التعليم
Restaurants et Hôtels	4,6	130,2	0,1	9,6	9,1	المطاعم والنزل
Autres biens et services	5,6	133,1	0,8	10,5	10,7	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100,0	124,2	0,5	7,0	7,1	المؤشر العام